

INSTRUCTIONS D'UTILISATION RECEPTEUR :

REPLACEMENT DE LA PILE :

Glisser le couvercle du compartiment pile situé à l'arrière et insérer une pile 9 Volt PP3 (non fournie) en s'assurant de la polarité correcte (sigles + et -) et de la connectivité avec les languettes. Repositionner le couvercle du compartiment pile. Lors du placement ou remplacement de la pile, l'appareil doit toujours être éteint. Les piles de type Alkaline sont vivement recommandées pour assurer une bonne durée de vie de pile.



BOUTON D'ALLUMAGE ON/OFF (sur le côté droit):

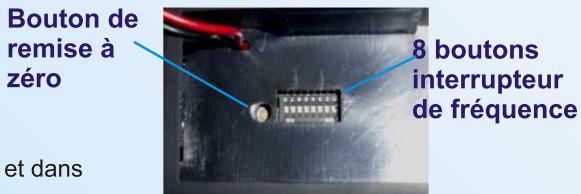
- Allumer le récepteur : Appuyer sur le bouton pendant 3 secondes jusqu'à ce que les 4 diodes de luminescence s'allument, relâcher le bouton. A ce moment, la diode d'alerte (blanche) clignote 2 fois et le récepteur produit 2 "bips".
- Eteindre le récepteur : Appuyer sur le bouton pendant 3 secondes jusqu'à ce que les 4 diodes de luminescence s'allument. La diode d'alerte commence à briller, relâcher le bouton. La diode d'alerte clignote une fois et le récepteur émet un "bip".

LES DIODES :

- Diode d'alerte (blanche, sur la partie droite) : commence à briller si le récepteur reçoit un signal de touche d'un détecteur
- Diodes de luminescence (bleue, rouge, jaune, verte, sur la partie gauche) : la diode brille si une touche est détectée et continue à briller durant 20 secondes, la couleur est assortie au détecteur concerné.

BOUTON DU VOLUME (lettre V) :

tourner le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le diminuer.



TEST DE PORTEE : Détecteur(s) et récepteur étant allumés, le détecteur étant en mode de test de portée. Dès ce moment, la diode de luminescence du récepteur correspondant au détecteur concerné brille et la diode d'alerte du récepteur clignote, le récepteur produit des "bips". Le test dure 3 minutes et s'interrompt automatiquement. Pour interrompre le test manuellement, appuyer sur le bouton "T" du détecteur durant une demi-seconde.

PERSONNALISATION DU CODE DE TRANSMISSION :

Les 256 combinaisons disponibles du code sont suffisantes pour éviter les interférences avec d'autres pêcheurs. Les appareils sont déjà configurés en usine. Si vous souhaitez néanmoins entrer un code personnel, il faut ouvrir le compartiment pile et régler une combinaison en mettant 1 ou plusieurs interrupteur(s) en position ON sur le tableau des interrupteurs. Tous les détecteurs et le récepteur doivent avoir la même combinaison pour fonctionner. Le récepteur détectera automatiquement vos détecteurs en différenciant les couleurs.

A noter que l'orientation du tableau des interrupteurs est inversée dans le récepteur par rapport aux émetteurs; ceci pour les nécessités du circuit électrique.



DÉTECTION PILE FAIBLE :

Si la pile est presque vide, les 4 diodes de luminescence clignoteront automatiquement à faible intensité. Si une touche est détectée, le récepteur basculera en mode normal. Il reprendra sa fonction de batterie faible après 5 secondes si la touche n'est plus détectée. Bien que l'appareil puisse encore fonctionner, il est fortement conseillé de remplacer la pile.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION DETECTEURS :

REEMPLACEMENT DE LA PILE :

Glisser le couvercle du compartiment pile situé à l'arrière et insérer une pile 9 Volt PP3 (non fournie) en s'assurant de la polarité correcte (sigles + et -) et de la connectivité avec les languettes. Repositionner le couvercle du compartiment pile. Lors du placement ou remplacement de la pile, l'appareil doit toujours être éteint. Les piles de type Alkaline sont vivement recommandées pour assurer une bonne durée de vie de pile.

BOUTON "V" : 3 fonctions (Allumer/Eteindre, Volume, Diodes de nuit):

- Allumer : Appuyer 3 secondes sur le bouton "V" jusqu'à ce que la diode de luminescence se mette à briller, relâcher le bouton, la diode d'alerte émet alors deux flashes et le détecteur produit deux "bips".

Eteindre : appuyer 3 secondes sur le bouton "V" jusqu'à ce que la diode de luminescence se mette à briller. La diode d'alerte émet un flash et le détecteur produit un "bip".

- Volume : Le détecteur possède 4 niveaux de volume : faible / moyen / fort / très fort. Chaque pression passe d'un niveau au suivant.

- Diodes de nuit : Appuyer sur le bouton "V" durant une seconde pour éteindre les diodes de nuit, appuyer une seconde sur le bouton "V" pour les réactiver.

BOUTON "T" : 2 fonctions (Tonalité / test de portée émission-réception):

- Tonalité : Le détecteur possède 4 niveaux de tonalité : faible / moyen / fort / très fort. Chaque pression passe d'un niveau au suivant.

- Test de portée : Détecteur(s) et récepteur étant allumés, appuyer sur le bouton "T" durant 3 secondes (la diode d'alerte émet un flash et le détecteur produit un "bip") jusqu'à ce que la diode de luminescence brille, relâcher le bouton : le détecteur est en mode de test de portée. Dès ce moment, la diode d'alerte du détecteur clignote montrant l'envoi du signal au récepteur. La diode d'alerte du récepteur clignote et le récepteur produit des "bips". Le test dure 3 minutes et s'interrompt automatiquement. Pour interrompre le test manuellement, appuyer sur le bouton "T" durant une demi-seconde.

BOUTON "S" : Sensibilité

- Ce détecteur possède 8 niveaux de sensibilité. Appuyer sur le bouton "S" pour modifier la sensibilité : chaque niveau de sensibilité correspond à une longueur de ligne provoquant la détection d'une touche. Chaque niveau de sensibilité provoque l'émission d'un nombre correspondant de "bips" (un bip = sensibilité 1).

Les niveaux sont les suivants :

1 = 10mm de ligne - 2 = 20mm de ligne - 3 = 30mm de ligne - 4 = 40mm de ligne

5 = 50mm de ligne - 6 = 60mm de ligne - 7 = 70mm de ligne - 8 = 80mm de ligne

Conseil : en cas de vent fort, ajuster la sensibilité au minimum (plus grande longueur de ligne).

LES DIODES :

- Diode d'alerte : clignote si une touche est détectée et continue à briller durant 20 secondes

- Diode de luminescence : brille si une touche est détectée et continue à briller durant 20 secondes

- Diodes de nuit : commencent à briller faiblement automatiquement à la tombée de la nuit. Elles se mettront à briller plus intensément si une touche est détectée. Elles brilleront durant 20 secondes intensément et reprendront leur luminosité faible ensuite.

PERSONNALISATION DU CODE DE TRANSMISSION :

Les 256 combinaisons disponibles du code sont suffisantes pour éviter les interférences avec d'autres pêcheurs. Les appareils sont déjà configurés en usine. Si vous souhaitez néanmoins entrer un code personnel, il faut ouvrir le compartiment pile et régler une combinaison en mettant 1 ou plusieurs interrupteur(s) en position ON sur le tableau des interrupteurs. Tous les détecteurs et le récepteur doivent avoir la même combinaison pour fonctionner. A noter que l'orientation du tableau des interrupteurs est inversée dans le récepteur par rapport aux émetteurs; ceci pour les nécessités du circuit électrique.

DIODE DE SIGNAL DE PILE FAIBLE / LUMINESCENCE :

Si la pile est presque vide, la diode de luminescence brillera automatiquement à faible intensité. Si une touche est détectée, le détecteur basculera en mode normal. Il reprendra sa fonction de batterie faible après 5 secondes si la touche n'est plus détectée. Bien que l'appareil puisse encore fonctionner, il est fortement conseillé de remplacer la pile.



ECROU D'AJUSTEMENT :

Lorsque le détecteur est placé sur le rod pod ou le bankstick, utiliser l'écrou d'ajustement pour assurer une position parfaite du détecteur.

PRISE JACK POUR ECUREUIL LUMINEUX :

Cette prise permet de connecter un écureuil lumineux. Dès qu'une touche est détectée, l'écureuil lumineux brillera durant 20 secondes. (Les écureuils ne sont pas inclus).

INTERRUPEUR DE DEBLOCAGE :

Si le détecteur est verrouillé suite à une mauvaise manipulation ou si la pile est complètement vide, appuyer sur le bouton de remise à zéro avec une petite pointe, de stylo-bille par exemple (petit bouton rond situé dans une petite cavité à côté de la cavité contenant les 8 interrupteurs de fréquences dans le compartiment de la pile) .

CARACTERISTIQUES DU DETECTEUR :

- *Portée de transmission de 150 mètres
- *256 combinaisons du code de transmission
- *revêtement spécial "rubber"
- *boutons multi-fonctions
- *diodes de nuit
- *diodes très lumineuses avec temporisation de +/- 20 secondes
- *alerte pile faible
- *avec pas de vis ajustable
- *revêtement de protection sur les parties électroniques
- *accès indépendant au compartiment pile
- *prise Jack 2,5mm pour écureuil lumineux
- *8 niveaux de sensibilité
- *4 niveaux de volume
- *4 niveaux de tonalité
- *résistance aux intempéries
- *fonctionne avec 1 pile 9V (non fournie)
- *option de remise à zéro (interrupteur de déblocage)



GEBRUIKERSHANDLEIDING : ONTVANGER

VERVANGING VAN DE BATTERIJ

Schuif het deksel aan de achterkant van het alarm uit en steek er een enkele 9 volt PP3 batterij in (batterij niet inbegrepen). Verzekert u ervan dat de batterij er correct in zit.

Let er bij het verwisselen van de batterij altijd op dat het alarm uitgeschakeld is. Een Alkaline batterij wordt aangeraden voor maximum batterijduur.

ONTSTEKINGSSCHAKELAAR ON / OFF (aan de rechterkant):

- De ontvanger aanzetten: Druk op de knop gedurende 3 seconden totdat de vier light-emitting LED oplichten, laat de knop los. Op dit moment, het alarm LED (wit) knippert 2 keer en de ontvanger produceert 2 "piepjes".
- De ontvanger uitschakelen: Druk op de knop gedurende 3 seconden totdat de vier light-emitting LED branden. De LED Alert begint te schijnen, laat de knop los. Het alarm LED knippert één keer en de ontvanger begint te "piepen".

DE LED'S :

- Beetindicatie LED (wit op de rechterkant) begint te schijnen als de ontvanger een signaal nu aanraking kijgt van een detector
- Lichtgevende diodes (blauw, rood, geel, groen, aan de zijde links): licht op wanneer een toets wordt gedetecteerd en blijft schitteren gedurende 20 seconden, de kleur is afgestemd op de betreffende ontvanger.

VOLUME REGELAAR (V) :

Draai de knop richting rechtsom om het volume luider te zetten, en in de tegenovergestelde richting om deze zachter te zetten.

TESTMODUS : De detector (melder) en de ontvanger zijnde ingeschakeld, de detector is in modustest van binnen bereik. Vanaf dat moment, brandt de overeenstemde luminescentie diode van de ontvanger en de beetindicatie van de betrokken detector knippert, de ontvanger « piept ». De test duurt 3 minuten en stopt automatisch. Om de test manueel te stoppen, druk op de knop « T » van de detector gedurende een 0,5 seconde.

CODE INSTELLING

De 256 codes zijn genoeg om storingen te vermijden me andere vissers. De toestellen zijn de fabriek geconfigureerd.

Wens u toch een persoonlijke code in te voeren, dan dient u de schuif van de batterijen te openen en deze eruit te halen. Regel een combinatie van cijfers met de 1 of meerdere schakelaars op positie ON te zetten op het schakelaarsbord. Alle schakelaars en de ontvangers moeten dezelfde codes hebben om te functioneren. De ontvanger zal automatisch uw detectoren herkennen door de kleuren te onderscheiden. Te noteren dat het schakelaarsbord (switch bord) op tegenovergestelde wijze opgesteld is in de ontvanger, ten opzichte van de zenders, dit is vereist door het elektronisch circuit.

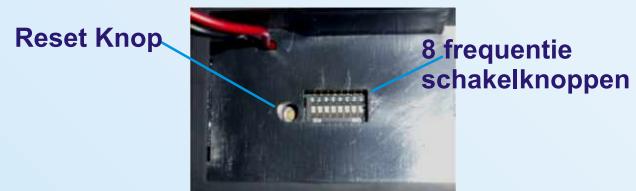
LAGE accu detectie:

Als de batterij bijna leeg is, zullen de 4 luminescentie LED automatisch knipperen met lage intensiteit. Als toets wordt gedetecteerd, zal de ontvanger overschakelen op normaal. Zij zal haar functie na bijna lege batterij hervatten na 5 seconden als u de toets niet meer detecteert. Hoewel het toestel kan functioneren, is het sterk aangeraden de batterij te vervangen.



TRANSMITTER BEVAT :

- * Transmissie bereik van 150 meter
- * 256 verschillende code combinaties
- * Speciale caoutchouc lak versiering
- * Zeer heldere LED's met vertraging +/- 20 seconden
- * Lege accu waarschuwing
- * Beschermende coating op elektronische onderdelen
- * Onafhankelijke toegang tot het batterijcompartiment
- * Regelbaar volume
- * Werkt met een 9V batterij (niet meegeleverd)
- * Reset optie (Reset knop)



GEBRUIKERSHANDLEIDING : TRANSMITTER

VERVANGING VAN DE BATTERIJ

Schuif het deksel aan de achterkant van het alarm uit en steek er een enkele 9 volt PP3 batterij in (batterij niet inbegrepen). Verzekert u ervan dat de batterij er correct in zit. Let er bij het verwisselen van de batterij altijd op dat het alarm uitgeschakeld is. Een Alkaline batterij wordt aangeraden voor maximum batterijduur.

KNOP "V" : 3 functies (Power On / Off, Volume, Nacht LED)

- Switch: Druk 3 seconden op de "V" knop totdat de LED luminescentie begint te schijnen, laat de knop los, het alarm diode knippert 2 keer en de detector produceert twee "piepjess".
- Uitschakelen: druk 3 seconden op de "V" knop totdat de LED luminescentie begint te schijnen. De waarschuwing diode geeft een flits en de detector produceert een "piep".
- Volume: De detector heeft vier volumeniveaus: laag / midden / hoog / zeer hoog.
- Elke druk gaat van het ene niveau naar het volgende.
- Nacht LED: Druk op de "V" knop een seconde om de nacht LED te sluiten, drukt een seconde op de "V" knop om opnieuw te activeren.

KIESTOON "T" : 2 functies (Tone / test range transceiver)

- Kiestoon: De toon detector heeft 4 niveaus: laag / midden / hoog / zeer hoog. Elke druk gaat het ene niveau naar het volgende.
- Test van uitzending: de detector en de ontvanger zijn ingeschakeld, drukt op de knop "T" gedurende 3 seconden (het alarm LED geeft een flits en de detector produceert een "piep") totdat de luminescentie LED verlicht, laat de knop los: de detector is in testmodus van binnen bereik. Vanaf dit moment knippert de detector alarm-LED waarin de overdracht van het signaal naar de ontvanger gaat. De alert LED (diode) van de ontvanger knippert en de ontvanger produceert "piepjess". De test duurt 3 minuten en kan automatisch worden geannuleerd. Om de test manueel te stoppen, drukt u op de "T" toets tijdens een ½ seconde.

KNOP "S" : gevoeligheid

- Deze detector heeft 8 niveaus van gevoeligheid. Druk op de "S" knop om de gevoeligheid te veranderen: elk niveau van gevoeligheid komt overeen met een lengte van de lijn die een beet detecteert. Elk niveau van gevoeligheid orzaken de uitgave van een overeenkomstig aantal van de "pieptonen" (een pieptoon gevoeligheid = 1). De niveaus zijn:

1 = 10mm lijn - 2 = 20mm lijn - 3 = 30mm lijn - 4 = 40mm lijn

5 = 50mm lijn - 6 = 60mm lijn - 7 = 70mm lijn - 8 = 80mm lijn

Tip: In het geval van sterke wind, pass de gevoeligheid aan tot een minimum (grotere lengte lijn).

DE LED'S :

- Beetindicatie LED : knippert als een aanraking wordt gedetecteerd en blijft schitteren gedurende 20 seconden.
- Luminescentie LED : glanst als een aanraking wordt gedetecteerd en blijft schitteren gedurende 20 seconden.
- Nacht diodes : begint automatisch zwakker te schitteren bij het vallen van de avond/nacht. Zij zullen intenser schijnen als een aanraking wordt gedetecteerd. Zij zullen intenser glanzen gedurende 20 seconden en zullen nadien hun lage helderheid hervatten.

CODE INSTELLING

De 256 codes zijn genoeg om storingen te vermijden me andere vissers. De toestellen zijn de fabriek geconfigureerd.

Wenst u toch een persoonlijke code in te voeren, dan dient u de schuif van de batterijen te openen en deze eruit te halen. Regel een combinatie van cijfers met de 1 of meerdere schakelaars op positie ON te zetten op het shakelaarsbord. Alle schakelaars en de ontvangers moeten dezelfde codes hebben om te functioneren. De ontvanger zal automatisch uw detectoren herkennen door de kleuren te onderscheiden. Te noteren dat het shakelaarsbord (switch bord) op tegenovergestelde wijze opgesteld is in de ontvanger, ten opzichte van de zenders, dit is vereist door het elektronisch circuit.

SIGNAAL LED LOW BATTERY / LUMINESCENTIE:

Als de batterij bijna leeg is, zal de luminescentie LED automatisch gloed met lage intensiteit. Als toets wordt gedetecteerd, zal de detector overschakelen op normaal. Zij zal haar functie na bijna lege batterij hervatten na 5 seconden als u de toets niet meer detecteert. Hoewel het toestel kan functioneren, is het sterk aangeraden de batterij te vervangen.



AFSTELLINGSSCHROEF/ AANPASSINGSSCHROEF : wanneer de detector bevestigd is aan de POD ROD of de bankstick, gebruik de aanpassingsschroef om zich ervan te verzekeren van de perfecte positie van de detector.

STOPCONTACT VOOR LICHTE WAKER :

Via deze stekker kan u een lichte waker aansluiten. Zodra er een aanraking gedetecteerd is, zal de lichte waker schitteren gedurende 20 seconden. (Wakers zijn niet inbegrepen).

RESET KNOB:

Als de detector geblokkeerd is door onjuiste manipulatie of als de batterij volledig is, druk op de resetknop met een kleine puntig voorwerp, balpen bijvoorbeeld (Kleine ronde knop in een kleine holte naast de holte die 8 schakelaars frequenties in het batterijcompartiment).

TRANSMITTER BEVAT :

- * Transmissie bereik van 150 meter
- * 256 verschillende code combinaties
- * Speciale caoutchouc lak versiering
- * Multi-functietoetsen
- * Nacht LED'S
- * Zeer heldere LED's met vertraging +/- 20 seconden
- * Lege accu waarschuwing
- * Met afstellingsschroef
- * Beschermende coating op elektronische onderdelen
- * Onafhankelijke toegang tot het batterijcompartiment
- * Stopcontact Jack 2.5mm voor lichte waker
- * 8 gevoeligheidsniveaus
- * 4 volumeniveaus
- * 4 tonaliteit levels
- * Weer weerstand
- * Werkt met een 9V batterij (niet meegeleverd)
- * Reset optie (Reset knop)

